

CHÍNH SÁCH SỬ DỤNG ĐƯỢC CHẤP NHẬN CHO DỊCH VỤ ĐIỆN TỬ

Khu Học Chánh Houston (HISD) mạnh mẽ tin tưởng ở giá trị giáo dục của các dịch vụ điện tử và nhận biết khả năng của nó trong việc hỗ trợ học trình và học sinh nhờ điều kiện thuận lợi để chia sẻ tài nguyên, sáng kiến, và liên lạc.

Sự truy nhập Internet cho phép học sinh thăm dò hàng ngàn thư viện, kho dữ kiện, bảo tàng viện, và các kho tin tức khác. Các gia đình cũng phải để ý rằng một số tài liệu ở trên mạng Internet có thể là những gì không thích hợp, không chính xác, hay có thể xúc phạm. Trong khi mục đích của nhà trường về việc sử dụng tài liệu trên mạng Internet là giúp cho việc học hành, học sinh có thể coi đó là một phương tiện để truy cập các tài liệu khác. Chúng tôi tin rằng khi để các em sử dụng mạng Internet, những ích lợi về tài liệu và những cơ hội để hợp tác thì vượt quá những bất lợi. Nhưng nói cho cùng, trách nhiệm của cha mẹ và người giám hộ là phải đặt ra các tiêu chuẩn và cho các em biết để chúng vâng theo khi sử dụng các nguồn tài liệu và truyền thông. Do đó, Học Khu ủng hộ và tôn trọng quyền quyết định của mỗi gia đình khi cho phép hay không cho phép các em sử dụng phương tiện này qua mẫu "opt-out" lấy từ hiệu trưởng [xem bên dưới].

Học sinh được phép sử dụng các nguồn thông tin thì phải phù hợp với mục đích giáo dục mà vì đó các nguồn này được cung cấp. Sự sử dụng các dịch vụ điện tử HISD là để giúp học sinh hoàn tất các sinh hoạt giáo dục và phải được sử dụng theo một phương cách nhằm gia tăng kinh nghiệm học hành và phù hợp với các chính sách HISD. Mọi học sinh phải tuân theo các điều khoản của Chính Sách này như một điều kiện để tiếp tục sử dụng mạng lưới HISD. Chính sách này phải được tuân theo bất cứ lúc nào nối một vật dụng điện tử vào hệ thống có giầy hay không giầy của Học Khu. HISD có quyền theo dõi sinh hoạt trên mạng của bất cứ học sinh nào. Người sử dụng không được mong đợi sự riêng tư khi sử dụng tài sản của HISD, kể cả mạng lưới, mạng Internet, các hồ sơ, văn bản, đối thoại, và email.

An Toàn Internet: Để phù hợp với đạo luật bảo vệ trẻ em "Children's Internet Protection Act" (CIPA), Khu Học Chánh Houston buộc phải thông qua và thi hành một chính sách an toàn Internet đề cập đến: (a) sự truy nhập một nội dung không thích hợp trên Internet bởi một vị thành niên; (b) sự an toàn của vị thành niên khi sử dụng thư tín điện tử, nơi trò chuyện (chat room), và các hình thức liên lạc điện tử khác; (c) truy nhập trái phép, kể cả "hacking," và các hoạt động bất hợp pháp khác trên mạng của vị thành niên, (d) trái phép tiết lộ, sử dụng, và phân phát các tin tức cá nhân của vị thành niên; và (e) các biện pháp giới hạn vị thành niên lấy các tài liệu nguy hại cho họ. Ngoài ra, mỗi trường đều giáo dục học sinh về sự ức hiếp trên mạng, cách cư xử trên mạng, và hệ giao tiếp xã hội như luật "Broadband Data Improvement Act" đòi hỏi.

1. HISD đã cài đặt các nhu liệu để gạt lọc và/hoặc ngăn chặn nhằm giới hạn việc truy nhập các trang Internet có tính cách khiêu dâm, hình ảnh tục tĩu, hay các nội dung làm nguy hại cho vị thành niên dưới 18 tuổi, cho đến mức tối đa, trong khi họ sử dụng mạng lưới của học khu. Sự kiểm soát này còn áp dụng cho các hình thức thông tin khác tỉ như email, chat room, giao tiếp xã hội, gửi tin, và tương tự. Tuy nhiên, không nhu liệu nào thật toàn hảo, và người sử dụng vẫn có nguy cơ đi vào một trang hay nhận được thư tín gồm các nội dung như vậy.
2. Phụ huynh hay người giám hộ của học sinh chịu trách nhiệm kiểm soát và theo dõi việc sử dụng điện toán khi ở ngoài mạng lưới HISD.
3. Học sinh không được tiết lộ tin tức cá nhân, gồm tên, địa chỉ, số điện thoại, hình ảnh, và tương tự trên Internet. Học sinh được khuyến là đừng bao giờ truy nhập, giữ, hay gửi bất cứ gì mà họ không muốn công chúng xem thấy.
4. Học sinh không được gặp bất cứ ai mà họ chỉ biết trên mạng qua Internet.
5. Cá nhân người sử dụng chịu trách nhiệm về hành động của mình khi truy nhập và sử dụng các nguồn điện toán của trường.

Học sinh phải tuân giữ tất cả các lề luật, điều lệ, Tác Phong Học Sinh, Chính Sách Sử Dụng Được Chấp Nhận, và các chính sách an toàn khác của HISD.

CHÍNH SÁCH SỬ DỤNG ĐƯỢC CHẤP NHẬN CHO DỊCH VỤ ĐIỆN TỬ

Sự Riêng Tư: Đạo luật "Family Educational Rights and Privacy Act" (FERPA) là một đạo luật của liên bang nhằm bảo vệ tính cách riêng tư của hồ sơ giáo dục học sinh. Theo luật FERPA, phụ huynh hay học sinh có quyền kiểm tra và xem xét hồ sơ giáo dục học sinh được nhà trường gìn giữ. Học sinh và phụ huynh có thể xem hồ sơ giáo dục của học sinh ngay trên mạng qua trang web "Parent Student Connect" của HISD. Các hồ sơ này được bảo quản qua mọi phương tiện có thể và sự truy nhập chỉ giới hạn cho phụ huynh/giám hộ và học sinh với tên người sử dụng và mật ngữ (password).

Những Hành Vi Được Chấp Nhận: Học sinh HISD có thể sử dụng mạng lưới và các dịch vụ điện tử được HISD cung cấp để theo đuổi các sinh hoạt giáo dục. Học sinh sẽ biết các nguồn Internet có thể cung cấp các thông tin về giáo dục có giá trị như thế nào. Học sinh được mong đợi tuân theo các quy tắc được chấp nhận về quy ước mạng lưới. Các quy tắc này gồm những điều sau, nhưng không bị giới hạn như vậy:

- Hãy lịch sự và tôn trọng. Đừng gửi đi hay trưng bày các tin hay hình ảnh có tính cách xúc phạm.
- Dùng ngôn ngữ thích hợp trong bất cứ thông tin nào. Không dùng ngôn ngữ tục tĩu, chửi rủa hay bất lịch sự để liên lạc, cũng như không được truy cập các tài liệu không phù hợp với các quy tắc đối xử của nhà trường.
- Giữ kín các dữ kiện cá nhân tỉ như đăng nhập, mật ngữ, địa chỉ và số điện thoại.
- Chỉ sử dụng các dịch vụ điện tử cho mục đích giáo dục mà thôi.
- Nếu gặp các tài liệu vi phạm các quy tắc về việc sử dụng thích hợp, hãy cắt đứt ngay và báo cáo cho một người lớn.

Những Hành Vi Không Được Chấp Nhận: Việc sử dụng sai các dịch vụ điện tử được cung cấp bởi HISD thì bị cấm. Hãy chuẩn bị để chịu trách nhiệm về hành động của mình và mất các đặc ân nếu vi phạm Chính Sách Sử Dụng Được Chấp Nhận này. Ngoài những câu bên dưới có tựa đề "Những Hình Phạt vì Sử Dụng Sai", Tác Phong Học Sinh của HISD còn đề cập đến những hậu quả khi vi phạm. Những hành động được coi là sử dụng sai gồm những điều sau, nhưng không bị giới hạn như vậy:

- Đừng dùng máy điện toán để làm hại người khác hay công việc của họ.
- Đừng làm hư hại máy điện toán hay mạng điện toán bằng bất cứ cách nào.
- Đừng làm gián đoạn sự hoạt động của mạng điện toán bằng cách cài đặt các nhu liệu, *shareware*, hay *freeware*, kể cả việc thay đổi sự kiểm soát được đề ra để cung cấp sự an toàn Internet hay thay đổi hình ảnh nguyên thủy của HISD trong máy điện toán.
- Đừng vi phạm luật tác quyền hay tham dự các hoạt động tội ác bị luật pháp trừng phạt.
- Đừng nhìn xem, gửi đi hay trưng bày các hình ảnh, tin tức có tính cách công kích.
- Đừng cho người khác biết mật ngữ (password) của mình hay để người khác truy nhập qua chương mục cá nhân của mình.
- Đừng tiết lộ địa chỉ hay điện thoại của mình hay của học sinh khác.
- Đừng phí phạm các nguồn cung ứng giới hạn tỉ như kho dữ liệu (disk space) hay giấy in.
- Đừng phân phối các quảng cáo, những gạ gẫm, đầu cơ thương mại, hay vận động chính trị.
- Đừng xâm phạm đến công việc, hồ sơ của người khác.
- Đừng theo đuổi việc xâm nhập (hacking) bên trong hay bên ngoài, đừng sử dụng email nặc danh, tung vi-rút, khởi sự "spam", hay toan tính truy nhập tài liệu không thích hợp.

Mọi học sinh HISD được cho phép truy nhập các dịch vụ điện tử sẵn có. Nếu quý vị KHÔNG MUỐN con em được truy nhập các dịch vụ điện tử này, vui lòng điền và nộp tờ đơn "opt-out" và sự truy nhập sẽ bị từ chối.

CHÍNH SÁCH SỬ DỤNG ĐƯỢC CHẤP NHẬN CHO DỊCH VỤ ĐIỆN TỬ

Những Hình Phạt vì Sử Dụng Sai: Việc sử dụng mạng lưới này là một đặc ân, không phải là một quyền lợi, và có thể bị thu hồi nếu lạm dụng. Sử dụng sai, làm thiệt hại, hay phá hoại các nguồn kỹ thuật của HISD có thể bị biện pháp kỷ luật và/hoặc hành vi pháp lý, gồm đuổi tạm, trục xuất, hay truy tố bởi những người có thẩm quyền của chính phủ.

Tuyên Bố Khước Từ: HISD không bảo đảm về phẩm chất các dịch vụ được cung cấp và không chịu trách nhiệm về bất cứ yêu sách, thất thoát, thiệt hại, tổn phí, hoặc những tổn phạt khác phát sinh từ việc sử dụng mạng lưới của học khu. Bất cứ trách nhiệm nào đổ lên người sử dụng mạng lưới của HISD thì được phát sinh bởi người sử dụng. Những phát biểu của người sử dụng Internet là từ quan điểm cá nhân của tác giả và không đại diện cho quan điểm của HISD, nhân viên, hoặc phần tử của Ủy Ban Giáo Dục.

Chữ ký của học sinh và phụ huynh/giám hộ trong cuốn Tác Phong Học Sinh tiêu biểu cho sự đồng ý tuân theo Chính Sách Sử Dụng Được Chấp Nhận này.